

时代教育

敢说英语口语系列丛书

敢说

校园生活英语

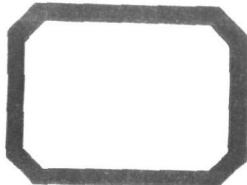


毕洪英 主编

英汉对照 经典会话
情景交流 触类旁通
建立自信 走向成功



机械工业出版社
CHINA MACHINE PRESS



敢说英语口语系列丛书

敢说 校园生活

英语

毕洪英 主编



机械工业出版社

ACD/00/12

● 本书编委会 ●

主编 毕洪英

编委 郭富平 李春伟 赵秀丽 周丽蕊 赵 莉
张永平 张晶晶 张宝基 尹晓洁 姚 青
徐 萍 王国强 唐 军 刘梓红 李子强
李 红 胡晓兰

图书在版编目(CIP)数据

敢说校园生活英语/毕洪英主编. —北京:机械工业出版社,
2004. 1

(敢说英语口语系列丛书)

ISBN 7-111-13249-1

I. 敢... II. 毕... III. 英语-口语
IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 105894 号

机械工业出版社 (北京市百万庄大街 22 号 邮政编码 100037)

策划编辑: 邝 鸥 责任编辑: 于 宁

封面设计: 鞠 杨 责任印制: 施 红

版式设计: 洪 峰

北京忠信诚胶印厂印刷·新华书店北京发行所发行

2004 年 1 月第 1 版·第 1 次印刷

850mm×1168mm 1/32·7.5 印张·205 千字

定价: 13.00 元

凡购本书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社发行部调换

本社购书热线电话: (010) 68993821、88379646

封面无防伪标均为盗版



内容提要

本书是为提高大学生的英语水平而编写的。英语学习就是一个在学习中文际、在交际中学习的过程。本书把读者置于大学生的各种典型的交际环境中，使其产生运用英语进行交际的欲望，并在生动、具体的交际活动中提高英语口语表达能力。

本书分为校园学习篇、校园生活篇、娱乐休闲篇、交际礼仪篇和校园情感篇 5 个部分，包括 56 个单元，每个单元都提供若干篇与主题相关的场景对话。对话采用英汉对照方式，便于理解记忆和操练，内容实用，能够解决许多实际问题，调动学生学习英语的热情。





敢说

校园生活英语

SPEAKING LOUDLY

目录



PART ONE SCHOOLING

第一部分 校园学习篇

- UNIT 1 Interview for a New School 新到学校面试····· (1)
- UNIT 2 Classroom English 课堂英语····· (5)
- UNIT 3 Homework 家庭作业····· (9)
- UNIT 4 Studies and Examinations 学习与考试····· (12)
- UNIT 5 Talking about a Lecture 谈论一堂课····· (17)
- UNIT 6 In the Lab 在实验室····· (19)
- UNIT 7 Library 图书馆····· (22)
- UNIT 8 Reading 阅读····· (27)
- UNIT 9 Academic Study 专业学习····· (29)
- UNIT 10 In the Classroom 在教室····· (31)
- UNIT 11 Problems in Study 学习中的问题····· (32)
- UNIT 12 Going for Postgraduate Study 读研····· (38)
- UNIT 13 Going Abroad 出国····· (41)
- UNIT 14 Choosing Courses 选课····· (55)
- UNIT 15 A Student Leader 学生干部····· (59)
- UNIT 16 About Teachers 关于老师····· (64)
- UNIT 17 Normal University 师范大学····· (71)
- UNIT 18 The Graduating Days 临近毕业的日子····· (78)

SPEAK ENGLISH FOR CAMPUS LOUDLY



□ 语 必 备



PART TWO CAMPUS LIFE

第二部分 校园生活篇

- UNIT 1 Eating and Drinking 饮食..... (84)
- UNIT 2 In the Dorm 在宿舍..... (87)
- UNIT 3 Going to the Doctor's 看医生..... (88)
- UNIT 4 Joining a Club 社团活动..... (92)
- UNIT 5 At the Post Office 在邮局..... (95)
- UNIT 6 Shopping 购物..... (100)
- UNIT 7 Haircut 理发..... (106)
- UNIT 8 At the Laundry 在洗衣店..... (109)



PART THREE ENTERTAINMENT AND RECREATION

第三部分 娱乐休闲篇

- UNIT 1 In the Bookstore 在书店..... (112)
- UNIT 2 Talking about Music 谈论音乐..... (113)
- UNIT 3 On an Outing 户外活动..... (116)
- UNIT 4 Weekend 周末..... (121)
- UNIT 5 Vacational Travelling 假期旅行..... (124)
- UNIT 6 At the Parties 在联欢会上..... (127)
- UNIT 7 Sports 运动..... (131)
- UNIT 8 Dream 梦想..... (136)
- UNIT 9 Collecting Stamps 集邮..... (138)
- UNIT 10 Movies and Television 电影和电视..... (143)
- UNIT 11 At the English Corner 在英语角..... (147)





敢说

校园生活英语

SPEAKING LOUDLY

- UNIT 12 Internet 上网..... (150)
- UNIT 13 Part-time Jobs 兼职工作..... (152)



PART FOUR COMMUNICATION AND ETIQUETTE

第四部分 交际礼仪篇

- UNIT 1 Greetings and Introductions 问候与介绍... (156)
- UNIT 2 Telephone 打电话..... (161)
- UNIT 3 Finding a Job 求职..... (167)
- UNIT 4 Paying a Visit 拜访..... (171)
- UNIT 5 Love Season 恋爱季节..... (176)
- UNIT 6 Invitations 邀请..... (181)
- UNIT 7 Presenting a Gift 赠送礼物..... (187)
- UNIT 8 Congratulations and Wishes 祝贺与祝愿... (189)
- UNIT 9 Visiting a Patient 探视病人..... (193)
- UNIT 10 Expressing Thanks 致谢..... (198)
- UNIT 11 Encouragement 鼓励..... (201)



PART FIVE CAMPUS EMOTIONS

第五部分 校园情感篇

- UNIT 1 Surprise 惊奇..... (206)
- UNIT 2 Enthusiasm and Pleasure 热情与欢乐..... (210)
- UNIT 3 Annoyance and Reproach 气恼与责备..... (215)
- UNIT 4 Sympathy 同情..... (219)
- UNIT 5 Requests 请求..... (223)
- UNIT 6 Apologies and Excuses 道歉与原谅..... (227)

SPEAK ENGLISH FOR CAMPUS LOUDLY

□ 语
必
备

第一部分 校园学习篇 III▶



第一部分 校园学习篇

UNIT 1 Interview for a New School 新到学校面试

PART ONE SCHOOLING



DIALOGUE

对话 1

A: What attracted you to our university?

B: I like your sports facilities, especially the swimming pool.

A: Do you play many sports?

B: Yes, I like basketball and baseball.

A: Good, we have great teams here and you'll be able to try out for them.

Where did you go to school before?

B: Hongqi High School.

A: What did you take before?

B: English, Maths, Biology, Chemistry and Computer.

A: Do you have your last report card?

B: Yes, here it is.

A: I see you got a "D" in Biology. How come?

A: 是什么吸引你来我们学校的?

B: 我喜欢你们的运动设施,尤其是游泳池。

A: 你进行多种运动吗?

B: 是的,我喜欢篮球和棒球。

A: 好极了,我们这里有强劲的队伍,你可以在各方面试试了。你以前在哪一所学校念书?

B: 红旗中学。

A: 你念过什么科目?

B: 英文、数学、生物、化学和电脑。

A: 你有最近的成绩表吗?

B: 有,这就是。

A: 我看到你的生物只得"D"级,是什么原因呢?



□ 语 必 备



敢说

校园生活英语

SPEAKING LOUDLY

B: Well, I found that subject hard. I think
I'll drop it for History.

A: You could do that. I'll show you
around the school now.

B: 嗯,我觉得那一科很难,我想读历史科。

A: 你可以那样做。我现在带你看看学校吧。



DIALOGUE

对话 2

A: Jack Smith, you can come in now.

Sorry to keep you waiting. Take a seat.

B: Thank you.

A: Tell me something about yourself.

B: I'm in my last year of high school,
taking the college prepare.

A: Which is your favorite subject?

B: Economics—particularly group discussions and the differences between economic systems.

A: What would you like to do once
you've graduated from college?

B: I think I'd like to go into management, but I'm not sure in what area yet.

A: Okay. We will take a look at your application and let you know by mail if you have been accepted.

B: Oh, that's great. Thank you.

A: Now, if you'd like to go outside. I have a student lined up who'll show you around the campus.

A: 杰克·史密斯,现在你可以进来了。对不起,让你久等了,请坐。

B: 谢谢。

A: 告诉我一些有关你自己的事情吧。

B: 我在念中学最后的一年,选读大学预修课程。

A: 你最喜欢哪一科?

B: 经济学——尤其是小组讨论和不同的经济体制的差别。

A: 大学毕业后,你打算做什么?

B: 我想我会喜欢从事管理工作,但目前还没决定哪一个范围。

A: 好吧,我们会看看你的申请,如果你被录取,就会寄信通知你。

B: 喔,那好极了。谢谢。

A: 现在,如果你想出去看看,我已安排学生带你参观校园。

SPEAK ENGLISH FOR CAMPUS LOUDLY



口语必备



DIALOGUE

对话 3

B: How many of lectures are there per week in this college?

A: It varies, depending on the courses you've chosen. Normally it's between 12 and 15 hours although there's a lab for some courses, which is about an hour long.

B: What sports facilities are there?

A: We have football and basketball courts and gym, as well as an indoor pool.

B: What are the dorms like?

A: Everyone in the first year is required to live on campus. In the last three years you may find your own room. There's a lot of cheap student housing in the area and the administration office will help you find something. Any other questions?

B: No, I thank that's all.

A: Okay, nice to meet you, and we'll be in touch.

B: Okay, thanks. Goodbye.

B: 请问这所学院每星期要上多少小时的课?

A: 不一定的,要视你选读哪些课程。通常是 12 到 15 小时之间,但有部分课程要做 1 小时左右的实验。

B: 这里有什么运动设施吗?

A: 我们有足球场、篮球场、健身室和室内游泳池。

B: 宿舍是怎样的?

A: 所有一年级的学生都要住在校内,后三年你可以自行寻找住所。在附近有很多便宜的学生住房,而学生住宿事务处会帮助你寻找住所的。还有问题吗?

B: 没有了,我想我全都问好了。

A: 好吧。幸会,我们会跟你联络的。

B: 好吧,谢谢,再见。



DIALOGUE

对话 4

A: What were your S. A. T. (Scholastic

A: 你的 S. A. T. (Scholastic Aptitude





敢说

校园生活英语

SPEAKING LOUDLY

Aptitude Test) results?

B: I got 625 in English and 650 in Maths.

A: Which subjects interest you?

B: Both Chinese and History.

A: I know your school grades are very good. Are there any questions you'd like to ask?

B: What sports programs do you have?

A: We have baseball, tennis, swimming, soccer, basketball and football.

B: Okay. Sounds great!

A: Thanks for coming. You'll be hearing from us soon.

Test) 成绩怎样?

B: 我的英文科取得 625 分, 数学科取得 650 分。

A: 你对哪些科目感兴趣?

B: 中文和历史。

A: 我知道你的中学成绩非常好。你还有其他问题想问吗?

B: 你们有哪些运动项目?

A: 我们有棒球、网球、游泳、足球、篮球和美式足球。

B: 好的。听起来好极了!

A: 多谢你来。你很快便会收到我们的通知了。



DIALOGUE

对话 5

A: Why have you chosen to take a course in mechanical engineering?

B: Right now I'm working in a machine shop, and I would like to move up the career ladder.

A: What kind of career do you have in mind?

B: I'd like to become a draftsman and eventually a designer.

A: You'll need to be in school all day once a week, plus one evening. Can

A: 为什么你要选读机械工程课程?

B: 目前我在一间机械厂工作, 而我想在事业上有发展。

A: 你想从事哪一种行业?

B: 我想做个绘图员, 而最终做个设计师。

A: 你需要每星期在学院上课一天和一晚。你能安排好吗?

□
语
必
备

第一部分 校园学习篇 III▶



you handle that?

B: Yes, I already have permission from my boss to take time off.

A: Do you have a high school diploma?

B: Yes, I graduated in 1997.

A: Good. The course starts on September 20th. We'll send you more information before then.

B: All right. Thank you very much.

B: 可以,我已从老板处得到了放假上课的批准。

A: 你有中学毕业证书吗?

B: 有,我在 1997 年毕业。

A: 好的,这个课程将在 9 月 20 日开课。我们会在开课前寄给你更多资料。

B: 好的。非常感谢。

UNIT 2 Classroom English 课堂英语



DIALOGUE

对话 1

A: Stand up! Good morning, Mr. Li!

B: Good morning, everyone. Sit down, please. Is everyone here?

A: Yes. We're all here except Li Ming and Wang Fang.

B: What's the matter with Li Ming?

A: He had a fever, so he couldn't come to class.

B: I'm sorry to hear that. Let's go to see him after class.

A: All right.

C: Please excuse my being late. May I come in?

A: 起立! 早上好, 李老师!

B: 大家好, 请坐, 都到齐了吗?

A: 除了李明和王芳, 其余都到齐了。

B: 李明怎么啦?

A: 他发烧, 不能来上课。

B: 听到这件事, 我很遗憾。我们课后去看他。

A: 好!

C: 对不起, 我迟到了, 可以进来吗?



□ 语 必 备



敢说

校园生活英语

SPEAKING TOUDMY

B: Yes, you may. But why are you late?

C: Something went wrong with my bike.

B: Please come earlier next time.

B: 请进, 但为什么迟到?

C: 我的自行车出了点毛病。

B: 下次早点来。



DIALOGUE

对话 2

A: Now, let's begin the class. Who is on duty today?

B: I am. Teacher.

A: Please come to the front to have two minutes' free talk in English.

(B finishes his free talk)

A: You have done your duty very well. You may return to your seat.

B: Thank you.

A: Whose turn is it to have a free talk?

C: It's me. Teacher. But I'm sorry I have forgotten to prepare it.

A: Well, don't forget to perform your duty next time.

A: 现在开始上课, 今天谁值日?

B: 是我, 老师。

A: 请到前面来用英语说两分钟的话。

(B 说完后)

A: 你做得很好, 回到你的座位上去吧。

B: 谢谢。

A: 下一个轮到谁说了?

C: 是我, 老师, 但很抱歉我忘了做准备工作。

A: 下次别忘了。



DIALOGUE

对话 3

A: Now let's recite the second paragraph of Lesson Three that we learnt last week. Any volunteers?

B: May I have a try?

A: All right.

A: 现在让我们来背诵上周学的第三课的第二小节, 有没有自愿者?

B: 我可以试一试吗?

A: 行。

第一部分 基础学习篇



A: (B is reciting) Louder please, and not so fast.

B: (finishing reciting the paragraph) Was it all right?

A: Good. Please sit down. Did anyone catch any mistakes?

C: If I'm not mistaken, he said "hasn't" instead of "haven't"?

A: You're right.

A: (B 在背诵过程中) 请高声点, 不要背那么快。

B: (背完第二小节后) 可以了吗?

A: 好。请坐下, 有哪位听到错误没有?

C: 要是我没听错的话, 他把 "haven't" 背成了 "hasn't"。

A: 对了。



DIALOGUE

对话 4

A: Can you give some ideas for practising English?

B: As far as I know, the "Extracurricular English Activity" is a wide English world out of the classroom.

A: How many students are involved in this activity?

B: About half. All practical activities require conscious effort. Sometimes we would remain in the classroom after the oral English class.

A: For what?

B: For an happy hour of English conversation with classmates.

A: That's great!

A: 你对如何练习英语有什么想法?

B: 我觉得“英语课外活动”是一个广阔的课外英语世界。

A: 有多少同学参与这一活动?

B: 大约一半。实践活动都是自觉的。有时上完口语课, 我们还留在教室里。

A: 干什么呢?

B: 同学们兴奋地在教室里用英语聊天。

A: 噢, 太棒了!

□ 语 必 备



敢说

校园生活英语

SPEAKING LOUDLY



DIALOGUE

对话 5

A: I think you are straying from the topic.

B: No. In fact we are talking around the subject. Only that we want to get things deeper, so our conversation sounds a bit far away from the topic.

A: That's all right as long as you keep speaking English. Go on, please.

A: 我看你们谈的有点离题了吧。

B: 没有。实际上我们是围绕主题谈论的,只是我们希望深入探讨,因此我们的讨论听起来有点跑题。

A: 那好,只要你们坚持讲英语,继续谈吧。



DIALOGUE

对话 6

A: What do you think is the main problem in speaking English?

B: I just don't know how to express myself.

A: You can't find the exact words to express your ideas?

B: That's often the case I want to use some phrases we have learned, but I'm not sure about myself.

A: In one word, you lack practice in oral English. It's quite common among the students. That's why we have oral English class.

A: 你认为说英语的主要困难是什么?

B: 我不知道该怎样表达。

A: 找不到确切的字眼来表达自己的想法?

B: 往往是这样,有时想用一些学过的词组,自己又没有把握。

A: 一句话,你缺乏口语训练,这在学生中很普遍,所以我们要开口语课。

□ 语 必 备





UNIT 3 Homework 家庭作业



DIALOGUE

对话 1

A: Have you turned in your homework?

B: No, not yet. I stayed up all night, but I still couldn't finish it.

A: What are you going to do, then?

B: I'll ask Teacher Wang if it's all right to hand it in tomorrow.

A: Do you think he'll say yes?

B: I don't know, but I suppose so. Well, I've got no choice now.

A: 你的作业交了吗?

B: 还没有。我熬了一夜,可仍然没做完。

A: 那你打算怎么办?

B: 我打算问问王老师是否可以明天交。

A: 你认为他会同意吗?

B: 我不知道,但我想可以。哎,我现在别无选择。



DIALOGUE

对话 2

A: It seems I can never write a good composition. Just look at the teacher's corrections all over the pages.

B: Is this your first year taking English writing classes?

A: Yes, but my teacher only shows me my errors and he never says anything about my good points.

B: That must be difficult. Just keep working at it. You'll improve as you write more

A: 看起来我永远写不出一篇好作文。看看老师满页的改动吧。

B: 这是你第一年上英文写作课吧?

A: 对,但是我的老师只是指出我的错误,他从没讲过我的优点。

B: 那一定非常困难。继续努力吧。写多了你就会有所提高,同时你也



□
语
必
备



敢说

校园生活英语

SPEAKING LOUDLY

and you'll certainly impress the teacher as well.

必定能打动你老师的。



DIALOGUE

对话 3

(Wang Ping is asking his friend, a native speaker of English, to check over his paper.)

A: Hi, Frank.

B: Hi, Wang Ping. What's up?

A: Well, I've just finished the draft of my research paper. I wonder if you could spare some time to take a look at it.

B: You've already finished it, in less than four days? I can hardly believe it. You're really a quick hand.

A: Well, it's only a rough draft. I just want to know if there are any strange expressions.

B: Let me have a look. Oh, you're doing pretty well. When do you want it back?

A: It's due in two weeks. So, if you can give it back to me before next Friday, I'll have enough time to type it.

B: I'll try to finish it earlier.

A: That's very kind of you. Thanks a lot.

B: No problem.

(王平请他的母语为英语的朋友帮助自己检查一下论文。)

A: 你好, 福兰克。

B: 王平, 你好。什么事?

A: 是这样, 我刚写完论文的草稿。我不知道你有没有时间帮我看看。

B: 用了不到 4 天时间, 你就都写完了? 你可真够快的, 我简直不能相信。

A: 咳, 只是草稿。我怕有些表达不当的地方。

B: 让我看看, 噢, 你写得不错嘛。你什么时候要?

A: 我两星期后交。你看, 你能不能下星期五以前给我, 这样我就有足够的时间把它打出来。

B: 我争取早点看完。

A: 你帮了我大忙了, 谢谢。

B: 不客气。

□ 语 必 备